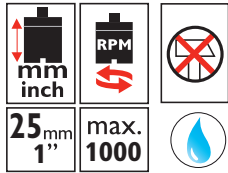


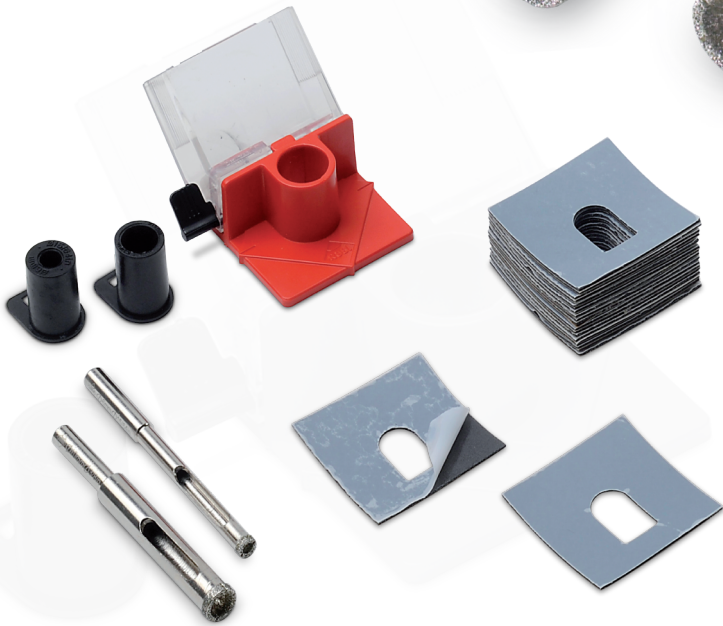
# EASY GRES



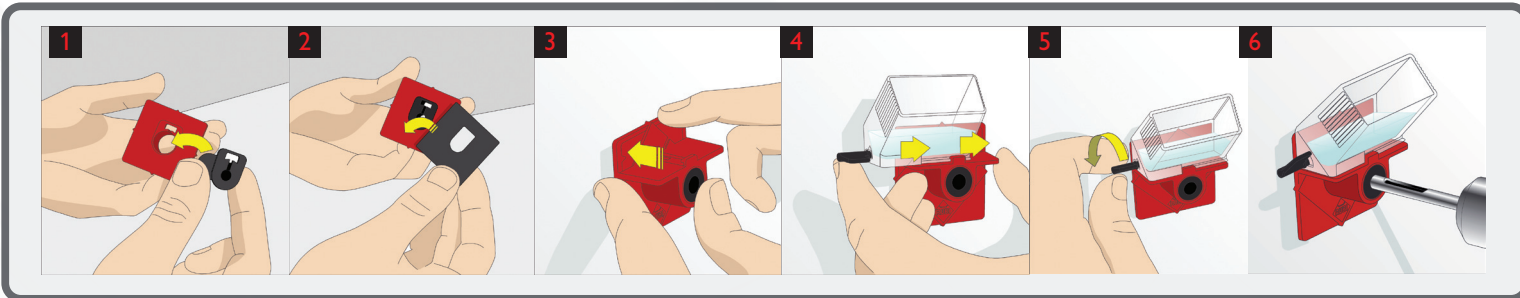
# EASY GRES Ø 6 mm (1/4") ▶ Ø 12 mm (1/2")



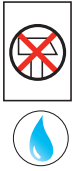
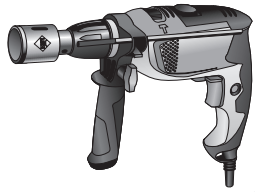
EASY GRES			REF
Ø 6 mm (1/4")	10	8413797049220	04922
Ø 6,5 mm (1/4")	10	8413797049206	04920
Ø 8 mm (5/16")	10	8413797049237	04923
Ø 10 mm (3/8")	10	8413797049244	04924
Ø 12 mm (1/2")	10	8413797049213	04921



KIT EASY GRES			REF
Ø 6 mm (1/4")	10	8413797049275	04927
Ø 6,5 mm (1/4")	10	8413797049251	04925
Ø 8 mm (5/16")	10	8413797049282	04928
Ø 10 mm (3/8")	10	8413797049299	04929
Ø 12 mm (1/2")	10	8413797049268	04926
Ø 6 mm (1/4") 10 mm (3/8")	10	8413797049190	04919
Ø 6,5 mm (1/4") 10 mm (3/8")	10	8413797049091	04909
20 un.		8413797049992	04999



# EASY GRES $\varnothing$ 20 mm (1 3/16") ▶ $\varnothing$ 120 mm (4 3/4")



EASY GRES			REF
$\varnothing$ 20 mm (1 3/16")	1	8413797059618	05961
$\varnothing$ 28 mm (1 1/8")	1	8413797059625	05962
$\varnothing$ 35 mm (1 3/8")	1	8413797059632	05963
$\varnothing$ 40 mm (1 5/8")	1	8413797059649	05964
$\varnothing$ 43 mm (1 3/4")	1	8413797059656	05965
$\varnothing$ 50 mm (2")	1	8413797059663	05966
$\varnothing$ 55 mm (2 1/4")	1	8413797059670	05967
$\varnothing$ 65 mm (2 1/2")	1	8413797059694	05969
$\varnothing$ 68 mm (2 11/16")	1	8413797059786	05978
$\varnothing$ 75 mm (3")	1	8413797059793	05979
$\varnothing$ 100 mm (4")	1	8413797059816	05981
$\varnothing$ 120 mm (4 3/4")	1	8413797059823	05982

uso recomendado | recommended use | utilisation recommandée | utilização recomendada | uso consigliato | empfohlene Verwendung | aanbevolen gebruik | zaleca się stosowanie | рекомендуется использовать | anbefalet brug | suositeltu käyttö | doporučené použití | recomandă utilizarea | 推荐使用



REF 50944  
Max.  $\varnothing$  83 mm (3 3/8")

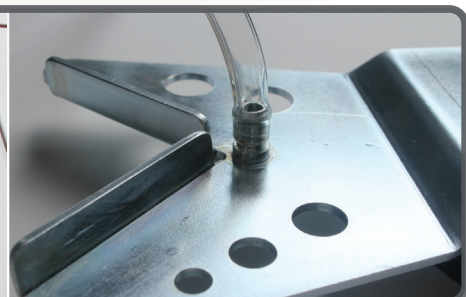
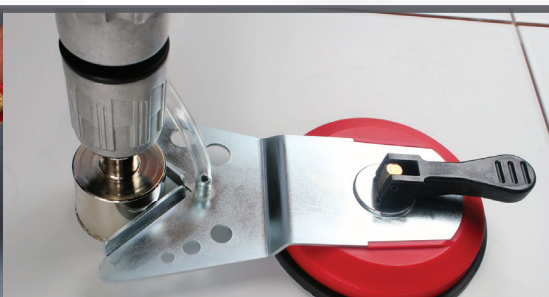
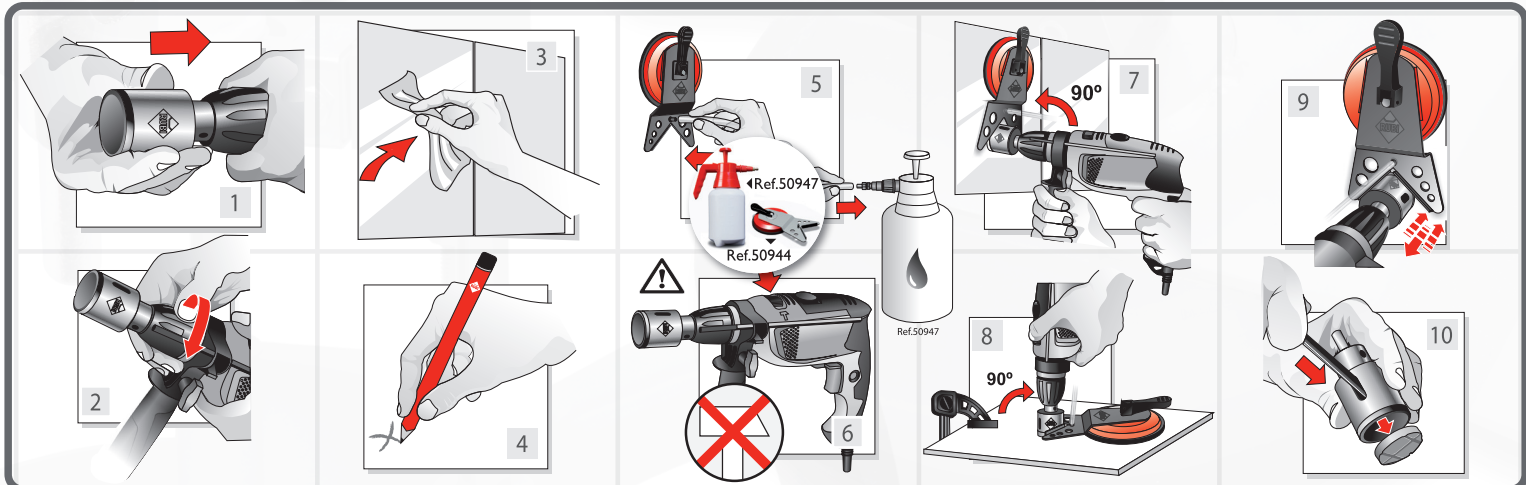
+



REF 50947



REF 50900  
Max.  $\varnothing$  120 mm (4 3/4")



# KITS EASY GRES

REF 50921

**KIT: INCLUYE BROCA 35mm (1 3/8") + GUIA MULTIDRILL + DEPOSITO**

KIT INCLUDES: 1 3/8" (35mm) DRILL BIT + MULTIDRILL GUIDE + WATER TANK

**KIT GUIDE DE PERÇAGE COMPRENANT UN TRÉPAN DE 35 mm, UN GUIDE MULTIDRILL ET UN PULVÉRISATEUR.**

KIT BROCA 35 mm + GUIA MULTIDRILL + DEPÓSITO

**KIT: PUNTA 35mm + GUIDA MULTIDRILL + DEPOSITO**

SET AUS BOHRKRONE 35mm + MULTIDRILL-SCHIENE + TANK

**KIT DROOGBOORSET 35mm + BOORGELEIDING + WATERRESERVOIR.**

ZESTAW: WIERTŁO 35mm + PROWADNICA MULTIDRILL + POJEMNIK

**НАБОР КОРОНКА 35mm + НАПРАВЛЯЮЩАЯ MULTIDRILL + ЁМКОСТЬ**

KIT INDEHOLDER 35mm DRILL BIT + MULTIDRILL GUIDE + VAND TANK

**SARJA 35mm TERÄ + MONIKÄYTTÖOHJAIN + VESISÄILIÖ**

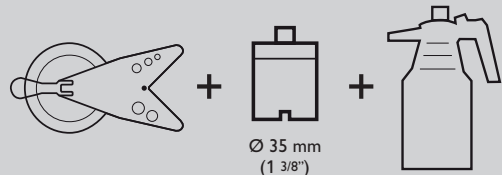
SADA VRTÁK 35mm + VODÍCI PŘÍPRAVEK MULTIDRILL + NÁDRŽKA

**CAROTA DE 35 mm + SISTEM DE GHIDARE + REZERVOR DE APA**

金刚石钻头套件包括：35毫米钻头+定位器+水槽



Ø 35 mm (1 3/8")



Ø 35 mm  
(1 3/8")



REF 50937

**KIT EASY GRES PLUS**

KIT EASY GRES PLUS

**KIT EASY GRES PLUS**

KIT EASY GRES PLUS

**KIT: EASY GRES PLUS**

EASY GRES PLUS-SET

**KIT OMMAT EASY GRES PLUS**

ZESTAW: EASY GRES PLUS

**НАБОР: EASY GRES PLUS**

KIT INDEHOLDER EASY GRES PLUS

**SARJA EASY GRES PLUS**

SADA EASY GRES PLUS

**KITUL EASY GRES PLUS**

组件便于安装



Ø 20 mm (1 3/16")

Ø 28 mm (1 1/8")

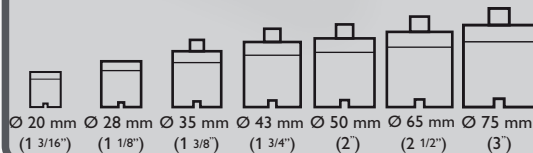
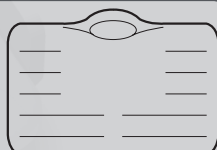
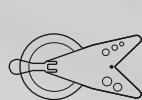
Ø 35 mm (1 3/8")

Ø 43 mm (1 3/4")

Ø 50 mm (2")

Ø 65 mm (2 1/2")

Ø 75 mm (3")

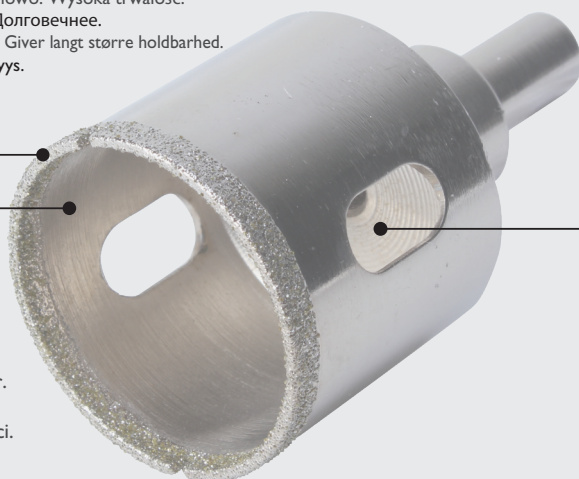


Ø 20 mm (1 3/16") Ø 28 mm (1 1/8") Ø 35 mm (1 3/8") Ø 43 mm (1 3/4") Ø 50 mm (2") Ø 65 mm (2 1/2") Ø 75 mm (3")

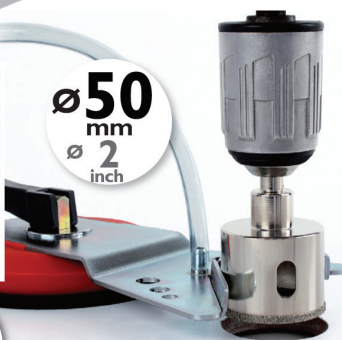
**PARA TALADRAR GRES, GRES PORCELÁNICO, GRANITO Y MÁRMOL. | FOR DRILLING STONEWARE, PORCELAIN, GRANITE AND MARBLE. | POUR PERCER LE GRÈS, LE GRÈS PORCELAIN, LE GRANIT OU LE MARBRE. | PARA FURAR GRES, GRES PORCELÁNICO, GRANITO E MÁRMORE. | PER FORARE GRES, PORCELLANATO, GRANITO E MARMO | ZUM BOHREN VON STEINGUT, FEINSTEINZEUG, GRANIT UND MARMOR | VOOR HET BOREN VAN PORSELEIN, GRANIT EN MARMER. | DO WIERCENIA OTWORÓW W GRESIE PORCELANOWYM, GRANICIE I MARMURZE. | ДЛЯ ПРОСВЕРЛИВАННЯ ГРЕСА, КЕРАМОГРАНИТА, ГРАНИТА И МРАМОРА. | TIL BORING I FLISER SÅSOM PORCELÆN, GRANIT SAMT MARMOR | KIVIAINEKSEN, PORCELLANATON, GRANIITIN JA MARMORIN PORAUKSEEN. | PRO VRTÁNÍ DO KAMENINY, SLINUTÉ DLAŽBY, ŽULY A MRAMORU. | PENTRU GAURIREA MARMUREI, GRANITULUI SI A PLACILOR PORTELANATE. | 可用于对石材，陶瓷，花岗岩和大理石进行钻孔加工。 |**

- (ES) Tecnología vacuum brazing, diamante fijado al vacío. Para mayor durabilidad.
- (EN) Vacuum brazing technology, diamond set in vacuum. Greater durability.
- (FR) Technologie du vacuum brazing (Par système d'aspiration) – Diamant. Pour une meilleure durabilité.
- (PT) Tecnologia vacuum brazing, diamante fixado a vácuo. Para maior durabilidade.
- (IT) Tecnologia vacuum brazing, diamante incastonato nel vuoto. Una maggiore durata.
- (DE) Vacuum brazing-Technologie mit unter Vakuum arbeitendem Diamant. Deutlich längere Standzeiten.
- (NL) Vacuüm soldeer technologie, diamant in vacuüm. Grotere duurzaamheid.
- (PL) Technologia vacuum brazing z diamentem osadzonym próżniowo. Wysoka trwałość.
- (RU) Технология вакуумного крепления алмазной крошки. Долговечнее.
- (DA) Vacuum brazing technology, specielt diamant vakuum teknologi. Giver langt større holdbarhed.
- (FI) Alipainejuotostekniikkalla kiinnitetty timantit. Pidempi kestävyys.
- (CZ) Delší životnost díky použité technologii vakuového pájení.
- (RO) Tehnologie de lipire in vid. Rezistenta de durata.
- (ZH) 真空钎焊技术，金刚石在真空中镶嵌。更加耐用。

- (ES) Cuerpo de acero de alta resistencia y robustez.
- (EN) Body made of durable highly-resistant steel.
- (FR) Corps en acier de haute résistance et de grande robustesse.
- (PT) Corpo de aço de alta resistência e robustez.
- (IT) Corpo in sopportabile in acciaio ad alta resistenza.
- (DE) Hochbeständiger und widerstandsfähiger Stahlkörper.
- (NL) Huis is van gehard staal.
- (PL) Korpus ze stali o wysokiej wytrzymałości i sztywności.
- (RU) Стальной корпус повышенной прочности.
- (DA) Borehoved er lavet i kraftigt stål.
- (FI) Runko erittäin kestävää terästä.
- (CZ) Korunka z robustní a vysoce odolné oceli.
- (RO) Baza realizata din oțel de calitate superioara.
- (ZH) 由刚强度耐磨钢制造而成。



- (ES) Ranura. Para incremento de la refrigeración y mayor facilidad durante la extracción de viruta.
- (EN) Slot. For increased cooling and greater ease of chip removal.
- (FR) Cannelure. Pour un meilleur refroidissement et une plus grande facilité d'extraction de la "carotte".
- (PT) Ranhura. Para aumento da refrigeração e maior facilidade durante a extração do resíduo.
- (IT) Slot. Per miglior raffreddamento e una maggiore facilità di asportazione di truciolo.
- (DE) Mit Nut. Bessere Kühlung und leichtere Spanabfuhr.
- (NL) Slot. Voor extra koeling en meer gemak van spaanafvoer.
- (PL) Rowek. Dla zwiększenia chłodzenia i łatwiejszego usuwania wiórow.
- (RU) Отверстие для улучшения охлаждения и облегчения удаления отходов.
- (DA) Udkæringer!. For øget køling og større lethed af spåntagning.
- (FI) Aukko. Lisäähdyyksen ja porajätöksen poistamista varten.
- (CZ) Podélné otvory pro chlazení a snadné odstranění vyvrátaného materiálu.
- (RO) Canelura. Atat pentru o racire mai buna cat si pentru indepartarea cu usurinta a resturilor de material.
- (ZH) 钻头上的开槽更利于冷却，方便清除碎片。



GERMANS ROAD SA • P.O. BOX 14 • 08191 RUBI • SPAIN  
MADE IN SPAIN



www.rubi.com



**GERMANS BOADA S.A.  
MADRID**

Marie Curie,7, Edif. B, bajos 7  
28529 - Rivas Vaciamadrid  
SPAIN  
Tel. +34 914 99 48 63  
Fax. +34 914 99 48 70  
E-mail: gboada.madrid@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A.**

Pol. Can Rosés,  
Avda. Olímpiques 89-91  
P. O. BOX 14  
08191 RUBI (Barcelona) SPAIN  
Tel. +34 936 80 65 00  
Fax. +34 936 80 65 01  
E-mail: gboada@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A.  
SANTA OLIVA**

Ronda de l'albomar, 24-26  
43710 - Santa Oliva  
(Tarragona) SPAIN  
Tel. +34 977 16 90 50  
Fax. +34 977 16 90 51  
E-mail: gboada@rubi.com

(P)

**LUSARUBI Lda.**

E.N.1- Malaposta do Carqueijo  
Apartado 66  
3050-901 MEALHADA  
PORTUGAL  
Tel. +351 231 947 550  
Fax. +351 231 947 551  
E-mail: lusarubi@rubi.com

(F)

**RUBI FRANCE S.A.R.L.**

Immeuble Oslo  
19 Avenue de Norvège  
91953 LES ULIS  
FRANCE  
Tel. +33 1 69 18 17 85  
Fax. +33 1 69 18 17 89  
E-mail: rubifrance@rubi.com

(D)

**RUBI DEUTSCHLAND GmbH**

Mollsfeld 5  
40670 Meerbusch  
DEUTSCHLAND  
FRANCE  
Tel. +49 (0) 2159 814 49 29  
Fax. +49 (0) 2159 814 49 31  
E-mail: rubideutschland@rubi.com

(NL) (L) (B)

**RUBI BENELUX BV.**

Weidehek, 70  
4824 AS BREDA  
NEDERLAND  
Tel. +31 (0) 76 57 29 200  
Fax. +31 (0) 76 57 20 190  
E-mail: rubibenelux@rubi.com

(UK)

**RUBI UK LTD.**

Units 16 & 17, Easter Park, Beam Reach  
Ferry Lane  
Rainham, Essex  
RM13 9BP - UNITED KINGDOM  
Phone +44 (0) 1708559609  
Fax. +44 (0) 1708553813  
E-mail: rubiuk@rubi.com

(PL)

**RUBI POLSKA Sp. z o.o.**

ul.Karczunkowska 43  
02-871 Warszawa  
POLSKA  
Tel. +48 (0) 226 44 51 61  
Fax. +48 (0) 226 44 58 45  
E-mail: rubipolska@rubi.com

(ZH)

**SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co., Ltd.**

苏州瑞比机电科技有限公司  
江苏省苏州工业园区娄阳路 21号  
邮编号码215011  
Tel. +86 (0) 512 66 62 61 00  
Fax. +86 (0) 512 66 62 61 01  
E-mail: rubitechnologies@rubi.com

(USA)

**RUBI TOOLS USA Inc.**

9900 NW 21st Street•USA  
MIAMI, FL 33172  
Toll Free: 1 866 USA RUBI  
Tel. +1 305 715 9892  
Fax. +1 305 715 9898  
E-mail: rubitools.usa@rubi.com

**RUBI ČESKÁ REPUBLIKA**

GERMANS BOADA S.A., organizační složka  
Na Strži 65/1702  
140 00 Praha 4, ČESKÁ REPUBLIKA  
Tel. +420 257 225 332  
Fax. +420 257 225 332  
E-mail: rubiceskarepublika@rubi.com

**RUBI DANMARK**

GERMANS BOADA DANMARK  
Rosenkæret 18, 2.sal.  
2860 - Søborg•DANMARK  
Tel. +45 4578 2435  
E-mail: rubidanmark@rubi.com

**RUBI SUOMI**

GERMANS BOADA SIVULIIKE SUOMESSA  
Keilasatama 3  
02150 - ESPOO•SUOMI•FINLAND  
Tel. +358 (0)9 2510 7400  
Fax. +358 (0)9 2510 7100  
E-mail: rubisuomi@rubi.com

**RUBI MIDDLE EAST**

GERMANS BOADA S.A.  
UNITED ARAB EMIRATES  
Tel. (971) 4.329.63.08  
Fax. (971) 4.329.63.09  
E-mail: rubimiddleeast@rubi.com

**RUBI VENEZUELA**

GERMANS BOADA S.A.  
Tel. (58-212) 0416 6105401  
Tel. (58-212) 0414 3219433  
Tel./Fax. (58) 0212 2722861  
E-mail: rubivenezuela@rubi.com

**RUBI CHILE**

GERMANS BOADA S.A.  
Lota 2257, Oficina 204  
PROVIDENCIA, SANTIAGO DE CHILE  
Tel. (562) 334 0458  
E-mail: rubichile@rubi.com

**RUBI HELLAS**

E. kouremenos & sons, S.A.  
16 Pamithos & 100 Tatoiou Str.  
14452 - Metamorfossi • Athens  
GREECE  
Tel. +30 21 02 84 39 07  
Fax. +30 21 02 84 73 54  
E-mail: rubihellas@rubi.com

**RUBI TÜRKIYE**

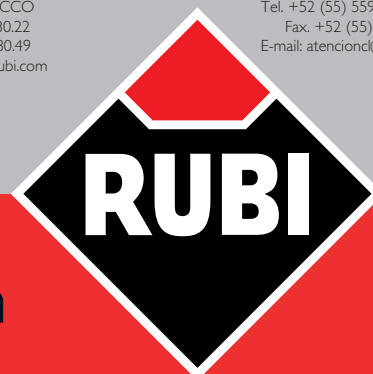
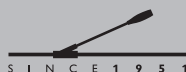
Demir Makine Ticaret Ve Sanayi Ltd. Sti  
Emekyemez Mah.,Buğulu Sok. No:9a Karaköy  
İstanbul•Türkiye•Turkey  
Tel. +(212) 237-2224  
Fax. +(212) 237-2252  
E-mail: rubiturkiye@rubi.com

**RUBI MAROC**

INDUSMAT S.A.R.L  
1075, Bd. MohamEd VI Rés. Fath Zhar  
MAGASIN:103•CASABLANCA  
MAROC•MOROCCO  
Tel. +212 22.37.80.22  
Fax. +212 22.97.80.49  
E-mail: rubimaroc@rubi.com

**RUBI DE MEXICO, S.A. DE C.V.**

3ª Cerrada de Minas 139  
Lomas de Becerra  
01280 - MÉXICO, D.F. • MÉXICO  
Tel. +52 (55) 5598-6500 / 6875  
Fax. +52 (55) 5563-4444  
E-mail: atencioncl@rubi.com.mx



[www.rubi.com](http://www.rubi.com)

Ref. 91496

